

Text 3 Till Sverige – varför inte?

1a

Kuuntele/Lue teksti ja valitse oikea vaihtoehto.

1. a 2. a 3. b 4. b 5. a 6. b

1b

Lue teksti ja vastaa kysymyksiin suomeksi.

1. Ruotsi on aina kiinnostanut häntä maana. Ruotsalainen vaate- ja sisustustyyli ovat hänen makuunsa ja hän on aina pitänyt ruotsalaisia avoimina ja sosiaalisina.
2. Aluksi Linda ei puhut paljon ruotsia vaan englantia. Hän alkoi puhua enemmän ruotsia, kun ei enää pelännyt tekevänsä virheitä.
3. Hän tiesi oppineensa paljon ruotsia, kun hän muutaman kuukauden kuluttua alkoi nähdä unia ruotsiksi.
4. Kaksi ensimmäistä opinto-ohjelmaa olivat liian helppoja hänelle.
5. Ruotsissa ei ole jaksoja, vaan on sama lukujärjestys koko vuoden. Ei ole niin paljon kokeita, ei ole ylioppilaskirjoituksia.
6. Vaikka Ruotsi on samanlainen kuin Suomi on siellä paljon uutta, mutta askel ulkomaille ei ole niin pitkä.

3

Etsi ilmaukset tekstistä.

1. som utbyteselev
2. där gick hon i en stor skola
3. hos hennes värdfamilj
4. Sverige har alltid intresserat mig
5. Jag har alltid tyckt (att)
6. svenskar är väldigt öppna och sociala
7. jag började prata mer svenska
8. jag hade lärt mig mycket
9. gå på gymnasiet i Sverige
10. det var överraskande annorlunda än i Finland
11. det finns inga perioder
12. samma schema hela året
13. varför är Sverige ett bra alternativ
14. om man vill plugga utomlands

4a

Täydennä.

1. Varifrån
2. Vart
3. Varför
4. Vad
5. Hur
6. När
7. Vad
8. Varför
9. Vilka
10. Varför

4b

Kuuntele ja toista tehtävän 4a kysymykset. Haastattele sitten pariasi tekstin sisällöstä.

1. Kuuntele ja toista tehtävän 4a kysymykset. Haastattele sitten pariasi tekstin sisällöstä.
2. Hon kommer från Helsingfors.
3. Hon åkte till Dalarna i Sverige.
4. Sverige har alltid intresserat henne som land. Den svenska stilen i kläder och inredning är precis i hennes smak.
5. Hon har alltid tyckt att svenskar är väldigt öppna och sociala.
6. I början pratade hon mycket engelska. Men hon började prata mer svenska när hon inte längre var rädd för att göra misstag.
7. Efter några månader började hon drömma på svenska.
8. Hon kände att hon hade lärt sig mycket.
9. Hon tyckte att de första två programmen var för lätta för henne.
10. Det finns inga perioder utan man har samma schema hela året. Man har inte så många prov heller. I stället gör man fler uppsatser och alla möjliga projekt. Det finns inga studentskrivingar utan eleverna gör ett slutarbete.
11. Sverige är så likadant men ändå så annorlunda. Det finns så mycket nytt där, men steget till utlandet är inte så långt.

5a

Kuuntele ja täydennä.

1. utbyteselev
2. intresserat
3. misstag
4. annorlunda
5. prov

1. Jag tillbringade ett år som utbyteselev i Sverige.
2. Sverige har alltid {{intresserat}} mig som land.
3. Jag började prata mer svenska när jag inte längre var rädd för att göra misstag.

4. Att gå på gymnasiet i Sverige var överraskande annorlunda än i Finland.
5. I den svenska gymnasieskolan finns inte så många prov och inga studentskrivningar.

5b

Lue tehtävän 5a lauseet pariisi kanssa ruotsiksi ääneen ja suomentakaa ne.

1. Vietin vuoden Ruotsissa vaihto-oppilaana.
2. Ruotsi on aina kiinnostanut minua maana.
3. Aloin puhua enemmän ruotsia, kun en enää pelännyt tehdä virheitä.
4. Lukio-opiskelu oli Ruotsissa yllättävän erilaista kuin Suomessa.
5. Ruotsin lukiokoulussa ei ole niin paljon kokeita eikä ylioppilaskirjoituksia.

6a

Täydennä ristikko. Suomenna ratkaisusana.



Pystyivin sana suomeksi: erilainen, toisenlainen

6b

Taivuta tehtävän 6a verbit suullisesti pariisi kanssa.

1. tycka, tycker, tyckte, tyckt II
2. intressera, intresserar, intresserade, intresserat I}
3. känna, känner, kände, känt I
4. bo, bor, bodde, bott III
5. märka, märker, märkte, märkt II
6. välja, väljer, valde, valt IV
7. plugga, pluggar, pluggade, pluggat I
8. finnas, finns, fanns, funnits IV
9. drömma, drömmer, drömde, drömt II
10. tillbringa, tillbringar, tillbringade, tillbringat I

6c

Kirjoita sanat oikean suomennoksen kohdalle.

1. alltid
2. också
3. där
4. sedan
5. då
6. i början
7. inte längre
8. inte heller
9. ändå
10. utomlands

7a

Yhdistä vastakohdat.

1. svår
2. liten
3. teoretisk
4. kort
5. gammal
6. omöjlig
7. dålig

7b

Lue lauseet parisi kanssa ääneen ruotsiksi ja suomentakaa ne.

1. Tänään minulla on melko pitkä koulupäivä.
2. Minulla on monia teoreettisia aineita lukujärjestyksessä juuri nyt.
3. Pidän kielistä ja ne ovat helppoja minulle.
4. itä vastoin jotkut aineet kuten esimerkiksi fysiikka ja biologia ovat vaikeita.
5. On ollut mukavaa aloittaa uudessa koulussa.
6. Minun lukioni on melko pieni ja viihdyn täällä hyvin.
7. Äidinkielessä meidän täytyy kirjoittaa kaikenlaisia mahdollisia kirjoitustehtäviä kirjoista, joita luemme.

8a

Täydennä. Lue haastattelu parisi kanssa.

1. plugga/studera utomlands
2. har alltid intresserat mig
3. åkte du till sverige
4. Jag tycker
5. annorlunda än
6. märkte
7. gå på/i gymnasiet
8. samma schema
9. lärde du dig
10. på svenska

8b

Käännä.

1. Sverige har alltid intresserat mig.
2. Därför tillbringade jag ett år som utbyteselev i Sverige.
3. Jag bodde hos en trevlig värdfamilj.
4. I början pratade jag inte mycket svenska.
5. Gymnasiet i Sverige var överraskande annorlunda.
6. Sverige är ett bra alternativ, om man vill plugga/studera utomlands.

10a

Katso video Skola i Sverige ja valitse oikea vaihtoehto.

1. b 2. a 3. c 4. c

10b

Katso video Skolavslutning ja vastaa kysymyksiin suomeksi. Vertaa vastauksia parisi kanssa.

1. Ylioppilailla on päässään suomalaista ylioppilaslakkia muistuttava päähine, jossa on ylioppilaan nimi. Tyttöillä on yllään valkoiset vaatteet.
2. Juhlavierailailla on käsissään kyltti, jossa on kuva ylioppilaasta lapsena.
3. Ylioppilaiden päälle suihkutetaan kuohuviiniä.
4. Ylioppilaat lähtevät lukion pihasta kuorma-autoilla. Suomessa kuorma-autoilla ajetaan penkkaripäivänä.

11a

Lue viesti ja vastaa kysymyksiin suomeksi.

1. Micke muistuttaa, että kaverin pitää ehtiä myös tavata ihmisiä eikä pidä vain pönttää.
2. Mickellä on pari uutta opettajaa, toinen matematiikassa ja toinen maantieteessä.
3. Mickestä olisi mukava nähdä syysloman aikana.